

- (2) It-tieni motiv, ibbażat fuq il-fatt li, skont ir-rikorrenti, il-Kummissjoni Ewropea kienet ikkunsidrat b'mod żbaljat li l-hruġ ta' ċertifikati ta' oriġini żbaljati mill-Kmamar tal-kummerċ tat-Tajwan ma jistax jammonta għal sitwazzjoni partikolari fis-sens tal-Artikolu 239 tar-Regolament Nru 2913/92.
- (3) It-tielet motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni Ewropea kienet ikkunsidrat b'mod żbaljat li l-aġir tagħha f'dan il-każ ma jammontax għal sitwazzjoni partikolari fis-sens tal-Artikolu 239 tar-Regolament Nru 2913/92. Ir-rikorrenti ssostni li l-Kummissjoni madankollu ma eżerċitatx kontroll effettiv fuq l-investigazzjoni fuq il-frodi u ma kkoordinatx il-każ.
- (4) Ir-raba' motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni Ewropea kienet ikkunsidrat b'mod żbaljat li l-aġir tal-awtoritajiet Olandiżi ma poggjex lil Schenker f'sitwazzjoni partikolari. Ir-rikorrenti ssostni li l-Kummissjoni Ewropea injorat il-fatt li l-awtoritajiet Olandiżi ma aġixxewx kif kien mistenni, stante li kienu infurmati dwar l-eżistenza ta' frodi li tirrigwarda l-glifosat importat mit-Tajwan.
- (5) Il-hames motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni Ewropea kienet ukoll ikkunsidrat b'mod żbaljat li r-rikorrenti ma kinitx uriet li applikat id-diligenza kollha li wiehed kien jistenna minn aġent tad-dwana u li, għal din ir-raġuni, ir-remissjoni tad-dazji fuq l-importazzjoni ma hijiex iġġustifikata. Ir-rikorrenti ssostni li ma tistax tiġi akkużata la b'aġir frawdolenti u lanqas b'negligenza manifesta u hija tirreferi f'dan ir-rigward għad-deċiżjoni tad-Douanekamer tal-Gerechthof Amsterdam mogħtija fit-18 ta' Diċembru 2008 (ara l-punt 5.2.3 tad-deċiżjoni).
- (6) Is-sitt motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni Ewropea b'mod żbaljat naqset milli teżamina l-fatti u ċ-ċirkustanzi rilevanti kollha.

(¹) Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 4, p. 307)

Rikors ippreżentat fl-4 ta' Novembru 2011 — Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon vs Iċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard

(Kawża T-577/11)

(2012/C 25/110)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon (rappreżentant: S. Gkaripis, avukat)

Konvenut: Iċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħgħobha:

- tiddikjara r-rikors tagħha bhala ammissibbli;
- tikkonstata l-ksur tal-kundizzjonijiet tal-avviż ta' kuntratt Nru ĠU/27/05/2011-PROC/2011/041 taċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (iktar 'il quddiem, ĊEPK), imwettaq mill-Kumitat għall-Evalwazzjoni tal-Offerti fid-deċiżjoni kkontestata;
- tannulla d-Deċiżjoni Nru ADM-11-1737-Aabema taċ-ĊEPK, tal-25 ta' Awwissu 2011, mehuda kontra r-rikorrenti;
- tordna li l-korp Ewropew konvenut jerġa' jeżamina l-offerta ppreżentata mill-Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon (l-Unversità Kapodistrias ta' Ateni) fit-22 ta' Lulju 2011, fil-kuntest tal-avviż inkwistjoni;
- tikkundanna lill-korp konvenut għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz ta' dan ir-rikors, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-Deċiżjoni Nru ADM-11-1737-Aabema taċ-ĊEPK, tal-25 ta' Awwissu 2011, li permezz tagħha dan tal-aħhar ċahad l-offerta li hija ppreżentat fil-kuntest tal-avviż ta' kuntratt pubbliku ta' xogħol Nru ĠU/27/05/2011-PROC/2011/041 intitolat "Eżami sistematiku u pariri ta' esperti fuq l-effikaċità f'termini ta' saħha pubblika tat-tqeghid skont it-tip molekulari tal-aġenti patoġeni virali".

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka l-motivi segwenti:

- (1) Evalwazzjoni żbaljata tal-fatti marbuta mal-offerta ppreżentata mir-rikorrenti

Il-korp konvenut ċahad l-offerta ppreżentata mill-Unversità ta' Ateni għaliex il-membri proposti fit-tim tal-proġett ma kellhomx il-kompetenzi tekniċi u professjonali meħtieġa għat-tweġiq tal-inkarigi tal-kuntratt u rrifjutat li teżamina l-offerta tagħha f'iktar dettall. Issa, fil-fatt, l-attivitajiet professjonali u tekniċi tal-membri tat-tim tal-proġett juru l-kapaċità teknika u professjonali tagħhom biex jimplementaw il-kuntratt inkwistjoni.

- (2) Id-deċiżjoni tinkludi żbalji fir-rigward tal-kriterji ta' evalwazzjoni

Il-Kumitat qies li l-membri tat-tim tal-proġett propost fl-offerta tar-rikorrenti ma jistgħux ikunu f'pożizzjoni li jipproċedu bl-eżami sistematiku tas-suġġett tal-kuntratt. Madankollu, mhux biss il-membri tat-tim tal-proġett kellhom din l-esperjenza, iżda anki li kieku dan ma kienx il-każ, il-kundizzjoni tal-kapaċità ta' eżami sistematiku ma kienx ġie stabbilit fl-avviż bhala kundizzjoni fejn ir-riżultat tal-evalwazzjoni kien kundizzjoni *sine qua non* għall-ghoti tal-kuntratt, iżda tikkostitwixxi biss kapaċità li għandha tittiehed inkunsiderazzjoni mal-kapaċitajiet l-oħra.

(3) Motivazzjoni illegali- nuqqas ta' bażi legali

It-tieni motiv tal-att ikkontestat jirreferi għan-nuqqas minn naħa tar-rikorrenti tal-kapaċità li jimplementa approċċ ta' xogħol ibbażat fuq il-medicina fattwali (evidence based medicine). Madankollu, dan il-metodu ma huwa msemmi fl-ebda parti tat-test tal-avviż inkwistjoni bħala wiehed mill-kriterji ta' għażla tal-appaltatur l-iktar xieraq għall-implementazzjoni tal-proġett sugġett għal deċiżjoni.

(4) Omissjoni illegali fl-avviż ta' kuntratt u fid-deċiżjoni kkontestata dwar il-possibbiltà li jiġi ppreżentat rikors amministrattiv

Il-fatt li l-avviż ta' kuntratt u tad-deċiżjoni kkontestata ma jistabbilixx il-possibbiltà li jiġi ppreżentat rikors quddiem korp amministrattiv li huma jaħtru għall-finijiet tal-annullament jew ta' bdil tal-att tal-Kumitat tal-korp konvenut huwa illegali, għaliex jikser il-prinċipji ta' amministrazzjoni tajba u ta' legalità li huma stabbiliti bid-dritt tal-Unjoni.

Rikors ippreżentat fit-8 ta' Novembru 2011 — McNeil v UASI — Alkalon (NICORONO)

(Kawża T-580/11)

(2012/C 25/111)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: McNeil AB (Helsingborg, l-Isvezja) (rappreżentant: I. Starr, Solicitor)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti ohra quddiem il-Bord tal-Appell: Alkalon ApS (Copenhagen V, Danimarka)

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), tat-3 ta' Awwissu 2011, fil-Każ R 1582/2010-2;

— tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż tal-proċeduri sostnuti mir-rikorrenti.

Motivi u argumenti prinċipali

Applikanti għat-trade mark Komunitarja: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark "NICORONO", għal prodotti fil-klassijiet 5, 10 u 30 — Applikazzjoni għal trade mark Komunitarja Nru 6654529

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjali invokat insostenn tal-oppożizzjoni: ir-rikorrenti

Trade mark jew sinjal invokat: registrazzjoni għal trade mark Komunitarja Nru 2190239 tat-trade mark verbali "NICORETTE", għal prodotti fil-klassijiet 5, 10 u 30

Deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni: oppożizzjoni milqugħa

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: deċiżjoni kkontestata annullata

Motivi invokati: ksur tal-Artikoli 75, 8(1)(b) u 8(5) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 207/2009, peress li l-Bord tal-Appell naqas milli jattribwixxi piż suffiċjenti fl-ewalwazzjoni ġenerali lill-: (i) identiċità tal-prodotti kkonċernati u l-fatt li din tikkumpensa għall-livell inferjuri ta' xebh bejn it-trade marks li għandhom jitqabblu; (ii) il-fatt li l-konsumaturi normalment jipperċepixxu t-trade marks b'mod globali u jiddedikaw attenzjoni partikolari lill-bidu ta' trade mark; u (iii) il-fatt li t-trade mark tar-rikorrenti "NICORETTE" għandha karattru distintiv imsaħħah u reputazzjoni estensiva minhabba użu sinjifikattiv.

Rikors ippreżentat fid-9 ta' Novembru 2011 — Dimian vs UASI — Bayer Design Fritz Bayer (BABY BAMBOLINA)

(Kawża T-581/11)

(2012/C 25/112)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Dimian AG (Nürnberg, il-Ġermanja) (rappreżentanti: P. Pozzi u G. Ghisletti, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti ohra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell: Bayer Design Fritz Bayer GmbH & Co. KG (Michelau, il-Ġermanja)

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tannulla d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) tat-3 ta' Awwissu 2011 fil-Każ R 1822/2010-2; u

— tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż.